

Supplement Canada Gazette, Part I September 6, 1986



Supplément Gazette du Canada, Partie I Le 6 septembre 1986



ELECTORAL DISTRICTS

CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES

Proposals for the Province of Prince Edward Island

Propositions pour la province de l'Île-du-Prince-Édouard



Supplement Canada Gazette, Part I September 6, 1986



Supplément Gazette du Canada, Partie I Le 6 septembre 1986

ELECTORAL DISTRICTS

CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES

Proposals for the Province of Prince Edward Island

Propositions pour la province de l'Île-du-Prince-Édouard

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

Preamble	1	Avant-propos	1
Notice of Sittings	1	Avis de séances	1
Rules (Hearing of Representations)	2	Règles (séances pour l'audition d'observations)	2
Proposed Boundaries and Names of Electoral Districts	4	Délimitations et noms proposés des circonscriptions électorales	4
Reasons for Recommendations	5	Motifs des recommandations	5
Map(See pocket on back cover)		Carte(voir pochette sur la couverture en arrière)	

FEDERAL ELECTORAL BOUNDARIES COMMISSION FOR PRINCE EDWARD ISLAND

ELECTORAL BOUNDARIES REAJUSTMENT ACT

PREAMBLE

The decennial census of the population of the Province of Prince Edward Island was taken in 1981, and pursuant to the provisions of the Electoral Boundaries Readjustment Act, Chapter E-2 of the Revised Statutes of Canada, 1970, as amended, the Chief Statistician of Canada reported said population was then fixed at 122 506. The province is presently divided into four (4) electoral districts, designated as Cardigan, Egmont, Hillsborough and Malpeque.

The Act, as amended, provides that the population of each electoral district shall correspond as nearly as may be to the provincial electoral quota, which for Prince Edward Island, stands at 30 626 inhabitants per district. It is, however, necessary to take into consideration certain factors stated in section 13 of the Act. That section of the Act provides that the population in any given electoral district may not exceed or be less than twenty-five percent of the above-mentioned quota, except in circumstances viewed by the Commission as being extraordinary. The quotient of 30 626 is determined by dividing by four the 1981 population of Prince Edward Island, which was 122 506.

Part I

Notice of Sittings for the Hearing of Representations

The Electoral Boundaries Commission for the Province of Prince Edward Island, pursuant to the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, Chapter E-2 of the Revised Statutes of Canada, 1970, as amended, will hold sittings for the hearing of representations on the matter of the proposed electoral districts for the province, at the following times and places:

- (1) SUMMERSIDE, Prince County Court House, Central Street, Summerside, Prince Edward Island, Monday, November 17, 1986, at 7:30 p.m.
- (2) HUNTER RIVER, Central Queens Elementary School, Hunter River, Queens County, Prince Edward Island, Tuesday, November 18, 1986, at 7:30 p.m.
- (3) CHARLOTTETOWN, The Sir Louis Henry Davies Law Courts Building, 42 Water Street, Charlottetown, Queens County, Prince Edward Island, Wednesday, November 19, 1986, at 7:30 p.m.
- (4) GEORGETOWN, Kings County Court House, Georgetown, Kings County, Prince Edward Island, Thursday, November 20, 1986 at 7:30 p.m.

In the event of cancellation of any of the hearings at the above noted times, the cancelled hearing shall be automatically

COMMISSION FÉDÉRALE DE DÉLIMITATION DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES POUR L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

LOI SUR LA REVISION DES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES

AVANT-PROPOS

La population de la province de l'Île-du-Prince-Édouard a été recensée en 1981 et, conformément aux dispositions de la Loi sur la revision des limites des circonscriptions électorales, chapitre E-2 des Statuts révisés du Canada de 1970, telle que modifiée, le Statisticien en chef du Canada a déclaré que ladite population était alors fixée à 122 506 habitants. La province se divise actuellement en quatre (4) circonscriptions électorales qui portent le nom de Cardigan, Egmont, Hillsborough et Malpèque.

La loi, telle que modifiée, prévoit que la population de chaque circonscription électorale doit, autant que possible, correspondre au quotient électoral de la province qui est, dans le cas de l'Île-du-Prince-Édouard, de 30 626 habitants par circonscription. Il est toutefois nécessaire de tenir compte de certains facteurs mentionnés dans l'article 13 de la loi. Ledit article prévoit que la population de toute circonscription électorale donnée ne soit inférieure ou supérieure par plus de vingt-cinq pour cent au quotient susmentionné, sauf dans les circonstances que la Commission considère comme extraordinaires. On obtient le quotient de 30 626 en divisant par quatre le nombre d'habitants (122 506) de l'Île-du-Prince-Édouard en 1981.

Partie I

Avis de séances pour l'audition d'observations

Conformément à la Loi sur la revision des limites des circonscriptions électorales, chapitre E-2 des Statuts révisés du Canada de 1970, telle que modifiée, la Commission de délimitation des circonscriptions électorales pour la province de l'Île-du-Prince-Édouard tiendra des séances pour l'audition d'observations au sujet des circonscriptions électorales proposées pour cette province, aux lieux, jours et heures suivants:

- SUMMERSIDE, Palais de Justice, Cour de comté (Prince), rue Central, Summerside, Île-du-Prince-Édouard, le lundi 17 novembre 1986, à 19 heures 30.
- HUNTER RIVER, École Élémentaire Central Queens, Hunter River, Comté Queens, Île-du-Prince-Édouard, le mardi 18 novembre 1986, à 19 heures 30.
- CHARLOTTETOWN, Palais de Justice The Sir Louis Henry Davies, 42, rue Water, Charlottetown, Comté Queens, Île-du-Prince-Édouard, le mercredi 19 novembre 1986, à 19 heures 30.
- GEORGETOWN, Palais de Justice, Cour de comté (Kings), Georgetown, Comté Kings, Île-du-Prince-Édouard, le jeudi 20 novembre 1986, à 19 heures 30.

Advenant l'annulation de toute séance d'audition aux moments précités, la séance annulée sera automatiquement

rescheduled to be heard at the same location one week later. In accordance with section 16 of the said Act, the Commission has made rules governing sittings for the hearing of representations, and these are set out in this notice.

In accordance with subsection 17(3) of the said Act, a map has been prepared showing the proposed division of the province into electoral districts and indicating the representation and names proposed to be given to each such district, together with the proposed boundaries of each such district, all of which is appended to this notice.

In accordance with subsection 17(4) of the said Act, and subject to Rule 4 as hereinafter provided, no representation will be heard by the Commission at its sittings unless notice in writing has been given stating the name and address of the person by whom the representation is sought to be made and indicating concisely the nature of the representation and of the interest of such person. Such notice must be given within fifty-three (53) days from the date of publication of this notice to the Executive Secretary of the Commission, P.O. Box 2048, Charlottetown, Queens County, Prince Edward Island, C1A 7N7, Telephone Number: 902-566-7360.

DATED at Charlottetown, Queens County, Prince Edward Island, this 30th day of August, 1986.

NORMAN H. CARRUTHERS

Chairman of the Federal Electoral Boundaries Commission for the Province of Prince Edward Island reportée au même endroit, une semaine plus tard. Conformément à l'article 16 de ladite loi, la Commission a établi des règles régissant les séances pour l'audition d'observations, lesquelles règles sont énoncées dans le présent avis.

Conformément au paragraphe 17(3) de ladite loi, une carte de la province a été préparée montrant les circonscriptions électorales projetées et indiquant la représentation et le nom proposé pour chaque circonscription, laquelle carte ainsi que la description et les limites de chaque circonscription sont annexées au présent avis.

Conformément au paragraphe 17(4) de ladite loi, et sous réserve de la Règle 4 telle que citée ci-après, la Commission n'entendra aucune observation à ses séances, sauf si un avis écrit a été donné, indiquant le nom et l'adresse de la personne qui désire formuler des observations et précisant la nature de celles-ci et l'intérêt de cette personne. Cet avis écrit doit être donné dans les cinquante-trois (53) jours de la publication du présent avis, au secrétaire exécutif de la Commission, Case postale 2048, Charlottetown, Comté Queens (Île-du-Prince-Édouard), C1A 7N7, numéro de téléphone: 902-566-7360.

Charlottetown, Comté Queens, ce trentième jour d'août 1986.

Le président de la Commission fédérale de délimitation des circonscriptions électorales pour la province de l'Île-du-Prince-Édouard NORMAN H. CARRUTHERS

Part II

RULES

Hearing of Representations

Under and by virtue of the powers conferred by the *Electoral Boundaries Readjusment Act*, Chapter E-2 of the Revised Statutes of Canada, 1970, as amended, and of all other powers enabling it in this behalf, the Federal Electoral Boundaries Commission for the Province of Prince Edward Island makes the following rules.

- 1. These rules may be cited as the "Electoral Boundaries Commission for the Province of Prince Edward Island (Hearing of Representations) Rules, 1986".
 - 2. In these rules:
 - (a) "Act" means the *Electoral Boundaries Readjusment Act*, Chapter E-2 of the Revised Statutes of Canada, 1970, as amended:
 - (b) "advertisement" means the advertisement published in accordance with subsection 17(2) of the Act giving notice of the times and places of sittings to be held for the hearing of representations;

Partie II

RÈGLES

Séances pour l'audition d'observations

Conformément aux pouvoirs conférés par la Loi sur la revision des limites des circonscriptions électorales, chapitre E-2 des Statuts révisés du Canada de 1970, telle que modifiée, et à tous les autres pouvoirs qui lui sont attribués à cette fin, la Commission fédérale de délimitation des circonscriptions électorales pour la province de l'Île-du-Prince-Édouard établit les règles suivantes.

- 1. Les présentes règles peuvent être citées sous le titre: «Règles de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales pour la province de l'Île-du-Prince-Édouard (séances pour l'audition d'observations), 1986».
 - 2. Dans les présentes règles,
 - a) «annonce» désigne l'annonce publiée conformément au paragraphe 17(2) de la loi donnant avis des dates et des endroits fixés pour la tenue des séances en vue de l'audition d'observations;
 - b) «carte» désigne la carte publiée en même temps que l'annonce et montrant le partage projeté de la province en circonscriptions électorales;

- (c) "Chairman" includes the deputy chairman;
- (d) "Commission" means the Federal Electoral Boundaries Commission for the Province of Prince Edward Island as established by Proclamation May 6, 1986;
- (e) "map" means the map published with the advertisement showing the proposed division of the province into electoral districts;
- (f) "representation" means a representation made in accordance with section 17 of the Act by an interested person as to the division of the province into electoral districts and the name proposed to be given to each district;
- (g) "executive secretary" means the executive secretary of the Commission; and
- (h) "sitting" means a sitting held for the hearing of a representation in accordance with section 17 of the Act.
- 3. Sittings shall be held and representations shall be made in a manner established by the Commission from time to time.
- 4. (1) All persons wishing to make a representation to the Commission at any sitting should notify the executive secretary of the Commission in writing within fifty-three (53) days from the date of the publication of the last advertisement, stating,
 - (a) the name and address of the person by whom the representation is sought, and
 - (b) the concise statement of the nature of the representation and of the interest of such person.
- (2) The person signing the notice shall also state at which one of the places named in the advertisement he wishes his representation to be heard.
- 5. If, when the notice in writing of a representation is received by the executive secretary, the person signing the notice has not stated the place at which he wishes his representation to be heard, the executive secretary shall, in writing, ask that person at which one of the places set out in the advertisement he wishes to be heard.
- 6. (1) Two members of the Commission shall constitute a quorum for the holding of a sitting to hear representations.
- (2) If it appears to the Chairman of the Commission that a quorum cannot be present at a sitting at any place named in the advertisement, or for any other valid reason, the Chairman may postpone that sitting to a later date and the executive secretary shall advise any person who has given notice of his intention to make representations to the Commission that the Commission will hear his representation at the later date named.
- 7. If the hearing of a representation cannot be completed within the time allotted, the Chairman may adjourn the sitting to a later date.
- 8. The Commission shall have the power to waive any requirement that it deems necessary in the public interest.
- 9. Any interested persons requiring further particulars concerning the function of the Commission or any public hearing may contact

- c) «Commission» désigne la Commission fédérale de délimitation des circonscriptions électorales pour la province de l'Île-du-Prince-Édouard créée par une proclamation en date du 6 mai 1986;
- d) «loi» désigne la Loi sur la revision des limites des circonscriptions électorales, chapitre E-2 des Statuts révisés du Canada de 1970, telle que modifiée;
- e) «observations» désigne les observations formulées conformément à l'article 17 de la loi par une personne intéressée, à propos du partage de la province en circonscriptions électorales et du nom proposé pour chaque circonscription:
- f) «président» comprend le vice-président;
- g) «séance» désigne une séance tenue pour l'audition d'observations conformément à l'article 17 de la loi; et
- h) «secrétaire exécutif» désigne le secrétaire exécutif de la Commission.
- 3. Les séances seront tenues et les observations formulées de la façon établie par la Commission, en temps et lieu.
- 4.(1) Toute personne désirant formuler une observation devant la Commission doit en aviser, par écrit, le secrétaire exécutif de la Commission dans les cinquante-trois (53) jours à compter de la date de publication de la dernière annonce indiquant:
 - a) le nom et l'adresse de la personne désirant formuler des observations, et
 - b) la nature précise de ces observations et l'intérêt de la personne en cause.
- (2) La personne qui signe l'avis doit aussi indiquer auquel des endroits énumérés dans l'annonce elle désire formuler ses observations.
- 5. Lorsque le secrétaire exécutif reçoit l'avis écrit d'observations et que la personne qui a signé l'avis n'y a pas indiqué l'endroit où elle désire formuler ses observations, le secrétaire exécutif doit demander par écrit à la personne intéressée auquel des endroits énumérés dans l'annonce elle désire formuler ses observations.
- 6. (1) Deux membres de la Commission constituent le quorum nécessaire à la tenue d'une séance pour l'audition d'observations.
- (2) Si le président de la Commission est d'avis que le quorum ne peut être atteint lors de la tenue d'une séance à tout endroit nommé dans l'annonce, il peut pour cette raison, ou pour toute autre raison valable, ajourner la séance à une date ultérieure et le secrétaire exécutif devra informer toute personne qui a donné avis, conformément au paragraphe 17(4), que la Commission entendra ses observations à la date ultérieure qui a été fixée.
- 7. Si, au cours d'une séance, la Commission est d'avis qu'elle ne peut terminer l'audition des observations dans le temps prévu pour la séance, elle peut reporter la séance à une date ultérieure.
- 8. La Commission a le pouvoir de déroger à toute condition lorsque l'avis est entaché d'un vice de forme, mais qu'il est bien fondé par ailleurs.
- 9. Toute personne intéressée désirant recevoir des renseignements particuliers relatifs aux devoirs de la Commission ou aux séances publiques peut s'adresser à,

Eugene P. Rossiter

Executive Secretary
Federal Flectoral Boudaries Commission

Federal Electoral Boudaries Commission for the Province of Prince Edward Island

P.O. Box 2048

Charlottetown, Prince Edward Island

CIA 7N7

or telephone 902-566-7360

10. All communications to the Commission shall be addressed to:

Eugene P. Rossiter Executive Secretary

Federal Electoral Boundaries Commission for the Province of Prince Edward Island

of Prince Edward Isla

P.O. Box 2048

Charlottetown, Prince Edward Island

CIA 7N7

Part III

Maps, Proposed Boundaries and Names of Electoral Districts

The Commission proposes that the four (4) electoral districts assigned to the Province of Prince Edward Island, be named and described as follows, each of which shall return one member.

In the following descriptions, reference to "street", "avenue", "road", "river" or "brook" signifies the centre line of said street, avenue, road, river or brook unless otherwise described.

All towns, communities and indian reserves lying within the perimeter of the electoral district are included unless otherwise described.

Wherever a word or expression is used to denote a territorial division, such word or expression shall indicate the territorial division as it existed or was bounded on the thirty-first day of March, 1986.

The population figure of each electoral district is taken from the 1981 decennial census.

Lot numbers and boundaries are referred to Meacham's 1880 Atlas.

1. CARDIGAN

(Population: 29 049)

Consisting of the County of Kings, and that part of the County of Queens included in lots 35, 36, 37, 48, 49, 50, 57, 58, 60 and 62 excluding that part of lots 48 and 49 which lie within the Communities of Bunbury, Southport and Keppoch-Kinlock; together with Governors Island and all other islands adjacent to the County of Kings and to the above described lots.

Eugene P. Rossiter

Le secrétaire exécutif

Commission fédérale de délimitation des circonscriptions électorales pour la province de l'Île-du-Prince-Édouard

Case postale 2048

Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)

C1A 7N7

ou téléphoner au 902-566-7360

10. Toute correspondance avec la Commission devra être adressée à.

Eugene P. Rossiter

Le secrétaire exécutif

Commission fédérale de délimitation des circonscriptions électorales pour la province de l'Île-du-Prince-Édouard

Case postale 2048

Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)

C1A 7N7

Partie III

Cartes géographiques, délimitations et nom proposés des circonscriptions électorales

La Commission propose que les quatres (4) circonscriptions électorales de la province de l'Île-du-Prince-Édouard soient nommées et décrites comme il suit, dont chacune doit élire un député.

Dans les descriptions suivantes, les mots «rue», «avenue», «chemin», «rivière» ou «ruisseau» désignent, sauf indication contraire, la ligne médiane des rue, avenue, chemin, rivière ou ruisseau en question.

Toutes les villes, communautés et réserves indiennes situées à l'intérieur du périmètre de la circonscription électorale font partie de cette dernière, sauf indication contraire.

Partout où il est fait usage d'un mot ou d'une expression pour désigner une division territoriale, ce mot ou cette expression indique la division territoriale telle qu'elle existait ou était délimitée le trente-et-unième jour de mars 1986.

Le chiffre de population de chaque circonscription électorale est tiré du recensement décennal de 1981.

Les numéros de lots et leurs limites sont tirés du «Meacham's 1880 Atlas».

1. CARDIGAN

(Population: 29 049)

Comprend le comté de Kings et la partie du comté de Queens comprise dans les lots 35, 36, 37, 48, 49, 50, 57, 58, 60 et 62, excepté la partie des lots 48 et 49 comprise dans les communautés de Bunbury, Southport et Keppoch-Kinlock; y compris l'île Governors et toutes les autres îles voisines du comté de Kings et des lots susmentionnés.

2. EGMONT

(Population: 31 702)

Consisting of that part of the County of Prince included in lots 1 to 17 inclusive, Hog Island, Lennox Island, Bird Island and all other islands adjacent to lots 1 to 17 inclusive; but excluding that part of lot 17 which lies within the Communities of Sherbrooke and Wilmot, and also Holman Island in Summerside Harbour.

3. HILLSBOROUGH

(Population: 30 473)

Consisting of the City of Charlottetown, the Town of Parkdale, the Communities of West Royalty, Sherwood, East Royalty, Hillsborough Park, Queens Royalty, Bunbury, Southport and Keppoch-Kinlock.

4. MALPEQUE

(Population: 31 282)

Consisting of that part of the County of Queens included in lots 20 to 24 inclusive, 29, 30, 31, 33 and 34, 65 and 67 and former lot 32 comprised in the Communities of Clyde River, Cornwall, Eliot River, Meadowbank, Miltonvale Park, North River and Winsloe; and that part of the County of Prince included in lots 18 and 19, 25 to 28 inclusive; that part of lot 17 which lies within the limits of the Communities of Wilmot and Sherbrooke, Princetown Royalty, Holman Island, St. Peters Island, Courtin Island, Little Courtin Island, Ram Island and all other islands adjacent to the above described lots.

Part IV

Reasons for Recommendations

The Commission in readjusting the boundaries of the electoral districts considered factors such as the community of interest or community of identity in or the historical pattern of an electoral district in the province, a manageable geographic size for districts and sparsely populated rural regions of the province and the population of such regions given the electoral quotient but, in so doing, did not find it necessary to depart from the strict application of Rule (a) of subsection 13(1) of the Act.

The recommendation outlined in the said advertisement is therefore the Commission's proposal for readjustment of boundaries of the electoral districts of Cardigan, Hillsborough, Malpeque and Egmont.

2. EGMONT

(Population: 31 702)

Comprend la partie du comté de Prince comprise dans les lots 1 à 17 inclusivement, l'île Hog, l'île Lennox, l'île Bird, y compris toutes les îles voisines des lots 1 à 17 inclusivement; en excluant la partie du lot 17 comprise à l'intérieur des communautés de Sherbrooke et Wilmot, ainsi que l'île Holman dans le port de Summerside.

3. HILLSBOROUGH

(Population: 30 473)

Comprend la cité de Charlottetown, la ville de Parkdale, les communautés de West Royalty, Sherwood, East Royalty, Hillsborough Park, Queens Royalty, Bunbury, Southport et Keppoch-Kinlock.

4. MALPÈQUE

(Population: 31 282)

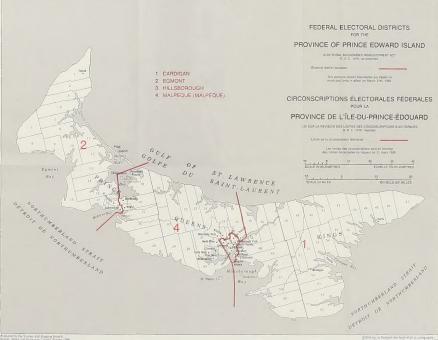
Comprend la partie du comté de Queens comprise dans les lots 20 à 24 inclusivement, 29, 30, 31, 33 et 34, 65 et 67 et l'ancien lot 32 comprenant les communautés de Clyde River, Cornwall, Eliot River, Meadowbank, Miltonvale Park, North River et Winsloe; et la partie du comté de Prince comprise dans les lots 18 et 19, 25 à 28 inclusivement; la partie du lot 17 comprise à l'intérieur des limites des communautés de Wilmot et Sherbrooke, Princetown Royalty, l'île Holman, l'île St. Peters, l'île Courtin, l'île Courtin, l'île Ram et toutes les autres îles voisines des lots susmentionnés.

Partie IV

Motifs des recommandations

En modifiant les limites des circonscriptions électorales, la Commission a considéré les facteurs comme la communauté d'intérêts ou l'identité culturelle d'une circonscription ou son évolution historique, les dimensions géographiques et réalistes pour les circonscriptions des régions rurales peu peuplées en tenant compte du quotient électoral. En agissant de cette façon, la Commission n'a pas jugé nécessaire de s'écarter de l'application rigoureuse de la règle a) visée au paragraphe 13(1) de la loi.

La recommandation exposée dans le présent avis énonce donc la proposition de la Commission touchant la révision des limites des circonscriptions électorales de Cardigan, Hillsborough, Malpèque et Egmont. Digitized by the Internet Archive in 2022 with funding from University of Toronto





EDERAL ELECTORAL DISTRICTS

FOR THE

VINCE OF PRINCE EDWARD ISLAND

R. S. C. 1970, as amended. ELECTORAL BOUNDARIES READJUSTMENT ACT

The electoral district boundaries are based on municipal limits in effect on March 31st, 1986.

Electoral district boundary.....

POUR LA SCRIPTIONS ÉLECTORALES FÉDÉRALES

INCE DE L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

S. R. C. 1970, modifiée. UR LA REVISION DES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES

Limite de la circonscription électorale.....

des limites municipales en vigueur au 31 mars 1986. Les limites des circonscriptions sont en fonction





Canada Post Postage paid

Postes Canada Port paye

Book Tarif rate des livres

Il undelivered, return COVER ONLY to: Canadian Government Publishing Centre, Supply and Services Canada, Ottawa, Canada, K1A 0S9

En cas de non-livraison, retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à: Centre d'édition du gouvernement du Canada, Approvisionnements et Services Canada, Ottawa, Canada, K1A 0S9

